|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Описание: WIPO-R-BW | **R** |
| CDIP/22/7  |
| оригинал: английский |
| ДАТА: 26 сентября 2018 г. |

**Комитет по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС)**

**Двадцать вторая сессия**

**Женева, 19 - 23 ноября 2018 г.**

ПЕРЕЧЕНЬ ПОКАЗАТЕЛЕЙ ДЛЯ ОЦЕНКИ УСЛУГ И МЕРОПРИЯТИЙ ВОИС В ОБЛАСТИ ПЕРЕДАЧИ ТЕХНОЛОГИИ

*подготовлено Секретариатом*

**1** Комитет по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС), рассмотрев на своей 21-й сессии результаты анализа пробелов в существующей системе услуг и мероприятий ВОИС в области передачи технологии, реализующих рекомендации Кластера С Повестки дня ВОИС в области развития, представленные в документе CDIP/21/5, постановил, что «заинтересованные делегации представят в Секретариат предлагаемые параметры для оценки мероприятий, перечисленных в этом документе, которые будут объединены в одном документе и представлены на следующей сессии Комитета Замечания и предложения государств-членов должны быть представлены в Секретариат не позднее 10 сентября 2018 г.».

2 Приложения к настоящему документу содержат материалы, относящиеся к указанному вопросу, представленные делегацией Швейцарии от имени Группы B, делегацией Эквадора и делегацией Южной Африки.

**3** *Комитету предлагается рассмотреть информацию, содержащуюся в приложениях к настоящему документу.*

[Приложения следуют]

# ДОКУМЕНТ, ПОЛУЧЕННЫЙ СЕКРЕТАРИАТОМ ОТ ДЕЛЕГАЦИИ ШВЕЙЦАРИИ, ВЫСТУПАЮЩЕЙ ОТ ИМЕНИ ГРУППЫ B

**Перечень показателей для оценки услуг и мероприятий ВОИС в области передачи технологии**

**Документ, представленный Группой B**

В ходе своей 21-й сессии Комитет обсудил документ CDIP/21/5 «Анализ пробелов в существующей системе услуг и мероприятий ВОИС в области передачи технологии в контексте рекомендаций кластера С Повестки дня ВОИС в области развития». Секретариат отметил, что указанный документ содержит общие результаты анализа, но не конкретный анализ пробелов применительно к мероприятиям, указанным для каждой из рекомендаций кластера C, поскольку «не были определены никакие оценочные или эталонные показатели, позволяющие проводить объективный анализ пробелов в отношении того, каким образом и в какой степени мероприятия, реализованные ВОИС в порядке выполнения конкретных рекомендаций, способствовали выполнению» этих рекомендаций. В связи с этим Комитет решил, что «заинтересованные делегации представят в Секретариат предлагаемые параметры для оценки мероприятий, перечисленных в этом документе, которые будут объединены в одном документе и представлены на следующей сессии Комитета».

Надлежащее применение принципов управления по результатам (УПР) требует увязки целей на всех уровнях с показателями, допускающими объективную проверку, которые должны быть **конкретными, измеримыми, достижимыми, реалистичными и учитывающими фактор времени («показатели SMART»)**.

В Дополнении I приводится неисчерпывающий перечень показателей, которые Группа B хотела бы предложить для оценки степени, в которой услуги и мероприятия ВОИС в области передачи технологии способствуют реализации рекомендаций кластера C в отношении передачи технологий.

**ДОПОЛНЕНИЕ I: Рекомендации кластера C ПДР – УПР – Предлагаемая методология**

| **Рекомендация кластера C** | **Показатели результативности** |
| --- | --- |
| **25.** Изучить политику и инициативы в области ИС, необходимые для содействия передаче и распространению технологии в интересах развивающихся стран, и принять надлежащие меры, позволяющие развивающимся странам полностью осознать и извлекать выгоду из различных положений, относящихся к гибкости, заложенной в соответствующих международных соглашениях.  | * Число учебных программ и мероприятий, посвященных стратегиям и инициативам в области ИС, направленным на содействие передаче технологии, а также гибким возможностям в области ИС, реализованных в развивающихся государствах-членах или для развивающихся государств-членов, и уровень удовлетворенности их участников
* Уровень использования и востребованность ведущихся ВОИС баз данных, касающихся стратегий и гибких возможностей в области передачи технологии, которыми могут пользоваться государства-члены
* Число качественных публикаций, исследований и других ресурсов, заказанных, выполненных или подготовленных ВОИС, о стратегиях и гибких возможностях в области передачи технологии, прошедших независимую экспертизу и предоставленных в распоряжение государств-членов
* Число стипендий, программ подготовки магистров, курсов летней школы и курсов дистанционного обучения, посвященных стратегиям и инициативам в области ИС, направленным на содействие передаче технологии, предлагаемых, организованных или проведенных ВОИС для развивающихся государств-членов
 |
| * Число заседаний КРИС или других комитетов ВОИС, на которых официально\* рассматривались вопросы или исследования, касающиеся передачи технологии
* Число мероприятий ООН, связанных с передачей технологии, в которых участвовала ВОИС
* Общее число участников проектов передачи технологии, реализованных ВОИС для развивающихся стран, и показатели удовлетворенности участников

\*Официально: с указанием этого в повестке дня заседания или в резюме председателя.  |
| **26.** Содействовать государствам-членам и особенно развитым странам в привлечении их научно-исследовательских учреждений к более активному сотрудничеству и обмену с научно-исследовательскими учреждениями развивающихся стран и, в особенности, НРС.  | * Число информационно-разъяснительных мероприятий и учебных программ или мероприятий по вопросам передачи, коммерциализации или лицензирования технологии, проведенных в развивающихся государствах-членах или для развивающихся государств-членов, и степень удовлетворенности их участников
* Число качественных публикаций, исследований и других материалов заказанных, выполненных или подготовленных ВОИС по вопросам передачи, коммерциализации или лицензирования технологии, прошедших независимую экспертизу и предоставленных в распоряжение государств-членов
* Число экспертов из развитых стран, принявших участие в программах ВОИС по вопросам передачи технологии
 |
| * Число партнерств, заключенных научно-исследовательскими учреждениями по вопросам передачи, коммерциализации или лицензирования технологии при помощи ВОИС (например, через WIPO GREEN, WIPO Re:Search, WIPO Match или любые другие платформы)
* Уровень использования и востребованность баз данных по вопросам передачи, коммерциализации или лицензирования технологии, созданных ВОИС и предоставленных в распоряжение государств-членов
* Число, уровень использования и востребованность баз данных по вопросам передачи, коммерциализации или лицензирования технологии, которые были созданы государствами-членами и в отношении которых ВОИС распространяла информацию
* Число информационных мероприятий, проведенных ВОИС с целью повышения степени использования и востребованности баз данных по вопросам передачи, коммерциализации или лицензирования технологии
 |
| **28.** Изучить вспомогательную политику и меры в связи с интеллектуальной собственности, которые государства-члены и, в особенности, развитые страны, могли бы принять для содействия передаче и распространению технологии развивающимся странам. | * Число учебных программ и мероприятий, посвященных стратегиям и инициативам в области ИС и передачи технологии, проведенных в развитых государствах-членах или для развитых государств-членов, и степень удовлетворенности их участников
* Уровень использования и востребованность баз данных стратегий и инициатив по вопросам передачи технологии, созданных ВОИС и предоставленных в распоряжение государств-членов
* Число качественных публикаций, исследований и других материалов заказанных, выполненных или подготовленных ВОИС, о стратегиях и инициативах в области передачи технологии, прошедших независимую экспертизу и предоставленных в распоряжение государств-членов
* Число стипендий, программ подготовки магистров, курсов летней школы и курсов дистанционного обучения, посвященных стратегиям и инициативам в области ИС, направленным на содействие передаче технологии, предлагаемых, организованных или проведенных ВОИС для развитых государств-членов
 |
| * Число заседаний КРИС или других комитетов ВОИС, на которых официально\* рассматривались вопросы или исследования, касающиеся передачи технологии
* Число мероприятий ООН, связанных с передачей технологии, в которых участвовала ВОИС

\*Официально: с указанием этого в повестке дня заседания или в резюме председателя.  |
| **29.** Включить обсуждение вопросов о передаче технологии, связанной с ИС, в мандат соответствующего органа ВОИС. | * Число заседаний КРИС или других комитетов ВОИС, на которых официально\* рассматривались вопросы или исследования, касающиеся передачи технологии
* Число мероприятий ООН, связанных с передачей технологии, в которых участвовала ВОИС

\*Официально: с указанием этого в повестке дня заседания или в резюме председателя.  |
| **31.** Выступить с согласованными государствами-членами инициативами, которые внесут вклад в передачу технологии развивающимся странам, в частности обратиться к ВОИС с просьбой об облегчении доступа к открытой для публики патентной информации.  | * Число проектов ПДР, касающихся передачи технологии, официально\* рассмотренных и утвержденных КРИС
* Число заседаний КРИС, на которых официально\* рассматривались проекты, касающиеся передачи технологии

\*Официально: с указанием этого в повестке дня заседания или в резюме председателя. |
| * Число ЦПТИ в развивающихся государствах-членах
* Число учебных программ, мероприятий или услуг, организованных ЦПТИ, и степень удовлетворенности их участников
* Число учебных программ и мероприятий по укреплению кадрового потенциала, проведенных ВОИС для ЦПТИ с целью повышения уровня их работы и повышения профессиональной компетенции их персонала, и степень удовлетворенности их участников
 |

[Приложение II следует]

# Документ, полученный Секретариатом от делегации Эквадора

# Перевод оригинального документа с испанского языка

**МИНИСТЕРСТВО
ВНЕШНИХ СНОШЕНИЙ
И ЧЕЛОВЕЧЕСКОЙ МОБИЛЬНОСТИ**

**Постоянное представительство
при ВТО в Женеве**

Нота - 4-7- 100/2018

Постоянное представительство Эквадора при Всемирной торговой организации и других экономических организациях в Женеве свидетельствует свое уважение Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС/Сектор развития) и имеет честь сослаться на решение, принятое на двадцать первой сессии Комитета по развитию и интеллектуальной собственности, состоявшейся 14 – 18 мая 2018 г., по вопросу об анализе пробелов в существующей системе услуг и мероприятий ВОИС в области передачи технологии в контексте рекомендаций кластера С Повестки дня ВОИС в области развития, представленном в документе CDIP/21/5.

Постоянное представительство Эквадора при Всемирной торговой организации и других экономических организациях в Женеве направляет для вашего сведения следующие соображения, переданные Национальной службой по интеллектуальным правам.

В связи с анализом пробелов в существующей системе услуг и мероприятий ВОИС в области передачи технологии в контексте программы развития рекомендуется включить в число показателей, используемых для оценки мероприятий, проводимых для достижения этих целей, следующие показатели:

* анализ технического уровня страны или региона, в которых планируется проведение мероприятия, до его проведения, что повышает вероятность успеха мероприятия;
* краткосрочный, среднесрочный и долгосрочный эффект мероприятия на национальном уровне;
* среднесрочный и долгосрочный эффект мероприятия на региональном уровне;
* изменение уровня полезности мероприятия с течением времени в свете его территориальной ориентации (развивающиеся или развитые страны);
* обеспечение преемственности при реализации мероприятия и связь с долгосрочным контекстом реализации.

Мы рекомендуем использовать эти показатели, с тем чтобы мероприятия по передаче технологии соответствовали реальным обстоятельствам жизни стран и, соответственно, создавали позитивный импульс для роста.

Постоянное представительство Эквадора при Всемирной торговой организации и других экономических организациях в Женеве пользуется настоящей возможностью, чтобы вновь заверить Всемирную организацию интеллектуальной собственности в своем глубочайшем уважении.

Женева, 5 сентября 2018 г.

**ВСЕМИРНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ
Сектор развития
Женева**

15 Av. de Secheron, 1202 Geneva. Telephone +41 (022) 731.82.51.Fax +41 (022) 731.83.91

omcginebra@mmrree.gob.ec

#

#  [Приложение III следует]

**ДОКУМЕНТ, ПОЛУЧЕННЫЙ СЕКРЕТАРИАТОМ ОТ ДЕЛЕГАЦИИ ЮЖНОЙ АФРИКИ**

ПОКАЗАТЕЛИ, ПРЕДЛАГАЕМЫЕ К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПРИ АНАЛИЗЕ СУЩЕСТВУЮЩЕЙ СИСТЕМЫ УСЛУГ И МЕРОПРИЯТИЙ ВОИС В ОБЛАСТИ ПЕРЕДАЧИ ТЕХНОЛОГИИ В КОНТЕКСТЕ РЕКОМЕНДАЦИЙ КЛАСТЕРА С ПОВЕСТКИ ДНЯ ВОИС В ОБЛАСТИ РАЗВИТИЯ СОГЛАСНО ДОКУМЕНТУ CDIP/21/5.

1. Следует напомнить, что в резюме председателя 21-й сессии КРИС говорится: *«Комитет рассмотрел информацию, изложенную в документе. Было решено, что заинтересованные делегации представят в Секретариат предлагаемые параметры для оценки мероприятий, перечисленных в этом документе, которые будут объединены в одном документе и представлены на следующей сессии Комитета. Замечания и предложения государств-членов должны быть представлены в Секретариат не позднее 10 сентября 2018 г.».*
2. Настоящим делегация Южной Африки направляет на рассмотрение изложенные ниже соображения, отмечая при этом, что кластер C имеет следующую формулировку: «Кластер C: передача технологии, информационные и коммуникационные технологии (ИКТ) и доступ к знаниям».
3. В общем плане следует отметить, что, если не считать рекомендацию 26, большинство видов деятельности, осуществляемых в рамках кластера C рекомендаций Повестки дня в области развития, имеет характер мероприятий. В связи с этим будет справедливым вывод о том, что «пробел» в существующей системе услуг и мероприятий ВОИС в данной области касается не мероприятий, а скорее (без ограничения перечисленным) технической помощи, проектов, партнерств и аналитических материалов.
4. Особенно важно отметить явную недостаточность мероприятий по наращиванию потенциала. В этой связи мы хотели бы напомнить мнение Южной Африки о том, чем является техническая помощь без наращивания потенциала. Без наращивания потенциала техническая помощь никогда не может быть эффективной. Соответственно, для каждой рекомендации был подготовлен показатель, учитывающий важность работы по наращиванию потенциала.

**Рекомендация 24:**

Обратиться к ВОИС с просьбой расширить в рамках ее мандата объем деятельности, направленной на преодоление цифрового разрыва, в соответствии с выводами Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВИО)[[1]](#footnote-1), а также с учетом значения Фонда цифровой солидарности (DSF).

Предлагаемый показатель (предлагаемые показатели):

1. Число инициатив по наращиванию потенциала, реализованных для преодоления «цифрового разрыва» в области внедрения стандартов ВОИС (результат 4 ВВИО)
2. Число стандартов ВОИС, которые не могут быть внедрены развивающимися и наименее развитыми странами в связи со слабостью инфраструктуры (результат 4 ВВИО)

Число адаптированных средствами ИКТ версий (специализированных изданий) учебной программы IP4Youth, призванной вооружить молодых людей знаниями и умениями в области инноваций и творческой деятельности для расширения возможностей их роста и наращивания потенциала экономического роста их стран (Результаты 1 и 6).

**Рекомендация 25:**

Изучить политику и инициативы в области ИС, необходимые для содействия передаче и распространению технологии в интересах развивающихся стран, и принять надлежащие меры, позволяющие развивающимся странам полностью понять и извлекать выгоду из различных положений, относящихся к гибкости, заложенной в соответствующих международных соглашениях.

Предлагаемый показатель (предлагаемые показатели):

1. Общее число инициатив по наращиванию потенциала, реализуемых в течение финансового года и кумулятивно к текущей дате для оказания странам помощи в понимании того, какие гибкие возможности содержатся в международной нормативно-правовой базе.
2. Число стран, в которых осуществлялись инициативы по оказанию технической помощи и помощи в области наращивания потенциала, адаптированные таким образом, чтобы обеспечить лучшее понимание конкретной страной гибких возможностей, которыми она может воспользоваться для активизации процессов передачи и распространения технологии.
3. Число стран, отразивших конкретные гибкие возможности в своих административных положениях после получения при посредстве ВОИС технической помощи и помощи в наращивании потенциала в вопросах передачи и распространения технологии.
4. Число инициатив, направленных на наращивание потенциала в области работы с соглашениями по вопросам передачи технологии (часто – типовыми соглашениями) и тактики урегулирования сложных моментов при согласовании текстов соглашений.

**Рекомендация 26:**

Содействовать государствам-членам и особенно развитым странам в привлечении их научно-исследовательских учреждений к более активному сотрудничеству и обмену с научно-исследовательскими учреждениями развивающихся стран и, в особенности, НРС.

Предлагаемый показатель (предлагаемые показатели):

1. Число заявок, подаваемых по процедуре PCT заявителями, представляющими одно или несколько научно-исследовательских учреждений из развитой и развивающейся страны (особенно из одной или нескольких НРС).
2. Число учебных мероприятий, проводимых на базе ЦПТИ по вопросам патентного анализа и поиска вариантов сотрудничества с другими странами в научно-технических областях.

**Рекомендация 27:**

Облегчить использование аспектов ИС ИКТ для целей роста и развития: обеспечить проведение в рамках надлежащего органа ВОИС обсуждений, сфокусированных на важной роли аспектов ИС ИКТ, а также их роли в экономическом и культурном развитии, уделяя при этом особое внимание оказанию помощи государствам-членам в идентификации практических стратегий в области ИС для использования ИКТ в целях экономического, социального и культурного развития.

Предлагаемый показатель (предлагаемые показатели):

1. Число практических инициатив по оказанию технической помощи и помощи в наращивании потенциала по вопросам разработки стратегий/планов использования интеллектуальных активов и создания на этой основе новых знаний в интересах экономического и /или социального и/или культурного развития развивающихся стран.
2. Число заявок, поданных по процедуре PCT заявителями из развивающихся стран с кодами МПК G06Q, G06F, H04M, H04B и H04L.

**Рекомендация 28:**

Изучить вспомогательную политику и меры в связи с ИС, которые государства-члены и, в особенности, развитые страны, могли бы принять для содействия передаче и распространению технологии развивающимся странам.

Предлагаемый показатель (предлагаемые показатели):

1. Число информационных мероприятий для развивающихся стран по вопросам информирования партнеров в развитых странах о потребностях развивающихся стран, связанных с освоением и распространением передаваемых технологий.
2. Число руководств по рекомендуемым методам работы, разрабатываемых ВОИС по результатам информационных мероприятий, по вопросам разработки и применения развивающимися странами административных регламентов, обеспечивающих применение оптимальных методов передачи технологии развивающимся странам и их распространения в этих странах.

**Рекомендация 29:**

Включить обсуждение вопросов о передаче технологии, связанной с ИС, в мандат соответствующего органа ВОИС.

Предлагаемый показатель (предлагаемые показатели):

1. Число содержательных[[2]](#footnote-2) обсуждений вопросов использования интеллектуальной собственности (во всех ее формах) при передаче технологии в рамках пункта повестки дня КРИС «ИС и содействие развитию».
2. Число содержательных обсуждений вопросов использования патентов при передаче технологии в рамках пункта повестки дня ПКПП «Передача технологии».
3. Число содержательных обсуждений вопросов использования промышленных образцов при передаче технологии в рамках пункта повестки дня ПКТЗ «Передача технологии».

**Рекомендация 30:**

ВОИС должна сотрудничать с другими межправительственными организациями в целях предоставления развивающимся странам, включая НРС, по их просьбе, рекомендаций о путях получения доступа и использования информации о технологии, связанной с ИС, в особенности в областях, представляющих особый интерес для запрашивающих сторон.

Предлагаемый показатель (предлагаемые показатели):

1. Число коммерческих компаний, имеющих собственные системы поиска ИС и открывших к ним приоритетный доступ/доступ по сниженной стоимости для развивающихся и/или наименее развитых стран.

**Рекомендация 31:**

Выступить с согласованными государствами-членами инициативами, которые внесут вклад в передачу технологии развивающимся странам, в частности обратиться к ВОИС с просьбой об облегчении доступа к открытой для публики патентной информации.

Предлагаемый показатель (предлагаемые показатели):

1. Число патентных пулов в области (i) здравоохранения; (ii) технологий нейтрализации последствий изменения климата; и (iii) технологий оптимального водопользования и рекультивации отходов.
2. Число инициатив по наращиванию потенциала в области использования информации, находящейся в общественном достоянии.

**Рекомендация 32:**

Предусмотреть в ВОИС возможность для обмена национальным и региональным опытом и информацией по связям между правами ИС и конкурентной политикой.

Предлагаемый показатель (предлагаемые показатели):

1. Число проводимых раз в два года конференций / круглых столов, посвященных обмену информацией по вопросам управления правами ИС и применения антимонопольной политики.
2. Число выпускаемых ситуационных исследований / сборников материалов, посвященных проблемам согласования административных норм по вопросам политики управления правами ИС и антимонопольной политики.
3. Число приложений, в которых анализируется взаимосвязь между правами ИС и требованиями антимонопольной политики применительно к конкретным странам.

[Конец Приложения III и документа]

1. Ниже приводится выдержка из документа, посвященного результатам ВВИО:

Результат 3 - Для этого мы должны включить в основные направления нашей деятельности принцип равноправия женщин и мужчин и применять ИКТ как инструмент для достижения этой цели;

Результат 4 – Мы признаем и подтверждаем, что проблемы сокращения цифрового разрыва еще не решены должным образом и что для этого требуются устойчивые инвестиции в инфраструктуру и услуги ИКТ, создание потенциала, содействие передаче ноу-хау, а также развитие передачи технологий на взаимосогласованных условиях.

Результат 6 – ИКТ следует в полной мере признать инструментами, расширяющими права и возможности людей и обеспечивающими экономический рост в интересах развития, принимая во внимание возрастающее значение соответствующих контента, навыков и благоприятной среды. [↑](#footnote-ref-1)
2. Основанных на рекомендациях об осуществлении конкретных проектов, уже подготовленных в рамках КРИС или ситуационных исследований, посвященных опыту передачи технологий, включающей аспекты, связанные с ИС [↑](#footnote-ref-2)